



Dansk udgave

Retsforskrifter

60. årgang

16. december 2017

## Indhold

### II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

#### INTERNATIONALE AFTALER

- ★ **Oplysninger om datoen for undertegnelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Mauritius** ..... 1
- ★ **Meddelelse om ikrafttrædelse af rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mongoliet på den anden side om partnerskab og samarbejde** ..... 1

#### FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens forordning (EU) 2017/2339 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter rokker i EU-farvande i VII d fra fartøjer, der fører belgisk flag** ..... 2
- ★ **Kommissionens forordning (EU) 2017/2340 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter gulfinnet tun i IOTC-kompetenceområdet fra fartøjer, der fører spansk flag** ..... 4
- ★ **Kommissionens forordning (EU) 2017/2341 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter nordlig hvid tun i Atlanterhavet nord for 5°N fra fartøjer, der fører spansk flag** ..... 6
- ★ **Kommissionens forordning (EU) 2017/2342 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter skælbrosme i EU-farvande og internationale farvande i VIII og IX fra fartøjer, der fører portugisisk flag** ..... 8
- ★ **Kommissionens forordning (EU) 2017/2343 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter dybhavshajer i EU-farvande og internationale farvande i X fra fartøjer, der fører portugisisk flag** ..... 10
- ★ **Kommissionens forordning (EU) 2017/2344 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter beryxarter i EU-farvande og internationale farvande i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV fra fartøjer, der fører portugisisk flag** ..... 12

**DA**

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Kommissionens forordning (EU) 2017/2345 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter lange i EU-farvande og internationale farvande i I og II fra fartøjer, der fører fransk flag	14
★ Kommissionens forordning (EU) 2017/2346 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter ansjos i IX og X samt EU-farvande i CECAF 34.1.1 fra fartøjer, der fører portugisisk flag	16
★ Kommissionens forordning (EU) 2017/2347 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter rokker i EU-farvande i VIa, VIb, VIIa-c og VIIe-k fra fratøjer, der fører spansk flag	18
★ Kommissionens forordning (EU) 2017/2348 af 12. december 2017 om forbud mod fiskeri efter kuller i område VIIb-k, VIII, IX og X samt EU-farvande i CECAF 34.1.1 fra fartøjer, der fører belgisk flag	20
★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2349 af 15. december 2017 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2016/2080 for så vidt angår datoen for indlagring af skummetmælkspulver, der sælges ved licitation	22

#### AFGØRELSER

★ Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/2350 af 9. august 2016 om at pålægge Portugal en bod for ikke at have truffet virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere et uforholdsmæssigt stort underskud	24
★ Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/2351 af 9. august 2016 om at pålægge Spanien en bod for ikke at have truffet virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere et uforholdsmæssigt stort underskud	27
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/2352 af 14. december 2017 om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 om foranstaltninger mod indslæbning og spredning i Unionen af <i>Xylella fastidiosa</i> (Wells et al.) (meddelt under nummer C(2017) 8356)	31
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/2353 af 14. december 2017 om tilladelse til omsætning af olie fra <i>Calanus finmarchicus</i> som en ny fødevaringrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (meddelt under nummer C(2017) 8426)	45
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/2354 af 14. december 2017 om udvidelse af anvendelsen af chiafrø ( <i>Salvia hispanica</i> ) som en ny fødevaringrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (meddelt under nummer C(2017) 8470)	49
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/2355 af 14. december 2017 om tilladelse til markedsføring af UV-behandlede svampe som en ny fødevarer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (meddelt under nummer C(2017) 8474)	52
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/2356 af 15. december 2017 om anerkendelse af Australiens rapport om typiske drivhusgasemissioner fra dyrkning af landbrugsråvarer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/28/EF	55

- ★ AVS-EU-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 1/2017 af 8. december 2017 om gennemførelsen af AVS-EU-partnerskabsaftalens artikel 68 [2017/2357] ..... 58



## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## INTERNATIONALE AFTALER

### **Oplysninger om datoen for undertegnelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Mauritius**

Protokollen <sup>(1)</sup> om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Mauritius blev undertegnet den 8. december 2017.

Protokollen finder midlertidig anvendelse fra den 8. december 2017, datoen for undertegnelsen, i overensstemmelse med artikel 15 heri.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 279 af 28.10.2017, s. 3.

### **Meddelelse om ikrafttrædelse af rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mongoliet på den anden side om partnerskab og samarbejde**

Rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mongoliet på den anden side om partnerskab og samarbejde <sup>(1)</sup> trådte i kraft den 1. november 2017, idet proceduren i rammeaftalens artikel 63, stk. 1, blev afsluttet den 9. oktober 2017.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 326 af 9.12.2017, s. 7.

# FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2339

af 12. december 2017

### om forbud mod fiskeri efter røkter i EU-farvande i VIld fra fartøjer, der fører belgisk flag

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2017/127 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

##### Opbrugt kvote

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

#### Artikel 2

##### Forbud

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

#### Artikel 3

##### Ikrafttræden

Denne forordning træder på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2017/127 af 20. januar 2017 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerfartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2017, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	36/TQ127
Medlemsstat	Belgien
Bestand	SRX/07D. (herunder særlig betingelse for RJC/07D., RJE/07D., RJH/07D., RJM/07D., RJN/07D., RJU/07D., RJC/*67AKD, RJH/*67AKD, RJM/*67AKD, RJN/*67AKD, RJU/*67AKD)
Art	Rokker ( <i>Rajiformes</i> )
Område	EU-farvande i VIId
Dato for fiskestop	1.11.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2340****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter gulfinnet tun i IOTC-kompetenceområdet fra fartøjer, der fører spansk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2017/127 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2017/127 af 20. januar 2017 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2017, s. 1).



Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	37/TQ127
Medlemsstat	Spanien
Bestand	YFT/IOTC
Art	Gulfinnet tun ( <i>Thunnus albacares</i> )
Område	IOTC-kompetenceområdet
Dato for fiskestop	6.11.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2341****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter nordlig hvid tun i Atlanterhavet nord for 5°N fra fartøjer, der fører spansk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2017/127 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2017/127 af 20. januar 2017 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2017, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	33/TQ127
Medlemsstat	Spanien
Bestand	ALB/AN05N
Art	Nordlig hvid tun ( <i>Thunnus alalunga</i> )
Område	Atlantehavet, nord for 5°N
Dato for fiskestop	24.10.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2342****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter skælbrosme i EU-farvande og internationale farvande i VIII og IX fra fartøjer, der fører portugisisk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2016/2285 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2016/2285 af 12. december 2016 om fastsættelse af EU-fiskerfartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2017 og 2018 og om ændring af forordning (EU) 2016/72 (EUT L 344 af 17.12.2016, s. 32).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	31/TQ2285
Medlemsstat	Portugal
Bestand	GFB/89- (herunder særlig betingelse for GFB/*567-)
Art	Almindelig skælbrosme ( <i>Phycis blennoides</i> )
Område	EU-farvande og internationale farvande i VIII og IX
Dato for fiskestop	23.10.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2343****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter dybhavshajer i EU-farvande og internationale farvande i X fra fartøjer, der fører portugisisk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2016/2285 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2016/2285 af 12. december 2016 om fastsættelse af EU-fiskerfartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2017 og 2018 og om ændring af forordning (EU) 2016/72 (EUT L 344 af 17.12.2016, s. 32).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	35/TQ2285
Medlemsstat	Portugal
Bestand	DWS/10-
Art	Dybhavshajer ( <i>Deania hystricosa</i> og <i>Deania profundorum</i> )
Område	EU-farvande og internationale farvande i X
Dato for fiskestop	28.10.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2344****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter beryxarter i EU-farvande og internationale farvande i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV fra fartøjer, der fører portugisisk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2016/2285 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2016/2285 af 12. december 2016 om fastsættelse af EU-fiskerifartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2017 og 2018 og om ændring af forordning (EU) 2016/72 (EUT L 344 af 17.12.2016, s. 32).



Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	39/TQ2285
Medlemsstat	Portugal
Bestand	ALF/3X14-
Art	Beryxarter ( <i>Beryx</i> spp.)
Område	EU-farvande og internationale farvande i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV
Dato for fiskestop	7.11.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2345****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter lange i EU-farvande og internationale farvande i I og II fra fartøjer, der fører fransk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2017/127 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2017/127 af 20. januar 2017 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2017, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	40/TQ127
Medlemsstat	Frankrig
Bestand	LIN/1/2.
Art	Lange ( <i>Molva molva</i> )
Område	EU-farvande og internationale farvande i I og II
Dato for fiskestop	6.11.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2346****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter ansjos i IX og X samt EU-farvande i CECAF 34.1.1 fra fartøjer, der fører portugisisk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2017/127 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2017/127 af 20. januar 2017 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2017, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	38/TQ127
Medlemsstat	Portugal
Bestand	ANE/9/3411
Art	Ansjos ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )
Område	IX og X; EU-farvande i CECAF 34.1.1
Dato for fiskestop	8.11.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2347****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter røkker i EU-farvande i VIa, VIb, VIIa-c og VIIe-k fra fratøjer, der fører spansk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2017/127 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2017/127 af 20. januar 2017 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2017, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	43/TQ127
Medlemsstat	Spanien
Bestand	SRX/67AKXD (herunder særlig betingelse for RJC/67AKXD; RJE/7FG.; RJE/67AKXD; RJH/67AKXD; RJI/67AKXD; RJM/67AKXD; RJN/67AKXD; RJU/67AKXD; RJC/*07D.; RJE/*07D.; RJF/*07D.; RJH/*07D.; RJI/*07D.; RJM/*07D.; RJN/*07D.; RJU/*07D.)
Art	Rokker ( <i>Rajiformes</i> )
Område	EU-farvande i VIa, VIb, VIIa-c og VIIe-k
Dato for fiskestop	13.11.2017

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/2348****af 12. december 2017****om forbud mod fiskeri efter kuller i område VIIb-k, VIII, IX og X samt EU-farvande i CECAF 34.1.1 fra fartøjer, der fører belgisk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2017/127 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2017.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2017, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2017 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2017/127 af 20. januar 2017 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2017, s. 1).



Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

—

BILAG

Nr.	45/TQ127
Medlemsstat	Belgien
Bestand	HAD/7X7A34
Art	Kuller ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
Område	VIIb-k, VIII, IX og X; EU-farvande i CECAF 34.1.1
Dato for fiskestop	25.11.2017

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2017/2349****af 15. december 2017****om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2016/2080 for så vidt angår datoen for indlagring af skummetmælkspulver, der sælges ved licitation**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1240 af 18. maj 2016 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 for så vidt angår offentlig intervention og støtte til privat oplagring <sup>(2)</sup>, særlig artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at kunne fastsætte de mængder skummetmælkspulver, der er omfattet af den licitationsprocedure, som blev indledt ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/2080 <sup>(3)</sup>, fastsættes der i nævnte forordnings artikel 1 en frist for, hvornår skummetmælkspulveret senest skal være indkommet til offentlig oplagring.
- (2) I betragtning af den nuværende situation på markedet for mælk og mejeriprodukter med hensyn til prisfremgang og den omfattende lagerbeholdning i interventionslagrene bør der åbnes for salg af en yderligere mængde skummetmælkspulver ved at ændre datoen for indlagring.
- (3) Gennemførelsesforordning (EU) 2016/2080 bør derfor ændres.
- (4) For at skummetmælkspulveret straks kan udbydes til salg, bør denne forordning træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

I artikel 1 i gennemførelsesforordning (EU) 2016/2080 ændres »1. november 2015« til »1. april 2016«.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 206 af 30.7.2016, s. 71.<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/2080 af 25. november 2016 om indledning af en licitationsprocedure for salg af skummetmælkspulver (EUT L 321 af 29.11.2016, s. 45.)

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

Phil HOGAN

*Medlem af Kommissionen*

---

## AFGØRELSER

### RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/2350

af 9. august 2016

#### om at pålægge Portugal en bod for ikke at have truffet virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere et uforholdsmæssigt stort underskud

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR—

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1173/2011 af 16. november 2011 om en effektiv håndhævelse af budgetovervågningen i euroområdet <sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet fastslog ved en afgørelse vedtaget den 12. juli 2016 i henhold til traktatens artikel 126, stk. 8., at Portugal ikke har truffet virkningsfulde foranstaltninger for at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud som reaktion på Rådets henstilling af 21. juni 2013 i henhold til traktatens artikel 126, stk. 7.
- (2) I forlængelse af Rådets afgørelse af 12. juli 2016 om, at Portugal ikke har truffet virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud, bør Kommissionen henstille til Rådet at pålægge en bod.
- (3) Den bod, der skal pålægges Portugal, bør i princippet udgøre 0,2 % af landets BNP i det foregående år, men dette beløb kan nedsættes eller boden kan ophæves, hvis der foreligger exceptionelle økonomiske omstændigheder, eller hvis den berørte medlemsstat fremsætter en begrundet anmodning herom.
- (4) Portugals BNP var i 2015 på 179,37 mia. EUR og 0,2 % af BNP svarer til 358 738 200 EUR.
- (5) I henhold til artikel 2, nr. 3), i forordning (EU) nr. 1173/2011 forstås ved »exceptionelle økonomiske omstændigheder« omstændigheder, hvor et offentligt underskud, der overskrider referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til traktatens artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, og som nærmere fastlagt i Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 <sup>(2)</sup>. I henhold til sidstnævnte forordning er en sådan overskridelse exceptionel, når den er en følge af i) en usædvanlig begivenhed, der ligger uden for den pågældende medlemsstats kontrol, og som har en afgørende indvirkning på de samlede offentlige finanser, eller ii) et alvorligt økonomisk tilbageslag forstået som en negativ årlig BNP-vækstrate eller et akkumuleret produktionstab i en langvarig periode med meget lav årlig vækst i BNP i forhold til potentialet.
- (6) En vurdering af forholdene i Portugal ud fra ovennævnte betingelser fører til følgende konklusion:
  - Selv om Portugals årlige vækst i BNP faldt hurtigere end ventet i 2011 og 2012, har økonomien oplevet et mildt opsving siden foråret 2013. Arbejdsløsheden steg også betydeligt frem til 2013, men begyndte atter at falde i 2014 som følge af det gradvise opsving i Portugals økonomi. BNP er steget langt over det potentielle output siden 2014, og denne situation ventes at vare ved i 2016. Ifølge Kommissionens prognose fra foråret 2016 ventes BNP fortsat at stige med 1,5 % i 2016 og med 1,7 % i 2017. Der har derfor ikke været et alvorligt økonomisk tilbageslag i den periode, der er omfattet af Rådets henstilling af 21. juni 2013 (dvs. 2013-2015).
  - Der er heller ikke indtruffet en usædvanlig begivenhed, der ligger uden for regeringens kontrol, og som har haft afgørende indvirkning på de samlede offentlige finanser i perioden 2013-2015.
- (7) Der optræder derfor ingen exceptionelle økonomiske omstændigheder, der kan berettige en nedsættelse af boden.

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 23.11.2011, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6).

- (8) Den 18. juli 2016 fremsendte Portugal en begrundet anmodning til Kommissionen om at henstille, at Rådet fastsætter boden til nul. Portugal har givet følgende begrundelser til støtte for sin anmodning:

Portugal minder om den betydelige finanspolitiske konsolideringsindsats og de omfattende strukturreformer, der blev gennemført som led i det økonomiske tilpasningsprogram. Landet bekræfter også sit store engagement i at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud i 2016, herunder forpligtelsen til om nødvendigt at træffe foranstaltninger til at korrigere budgetmæssige afvigelser, og i at sikre en finanspolitisk tilpasning i 2017 i overensstemmelse med den landespecifikke henstilling, som blev vedtaget af Rådet den 12. juli 2016. Portugal mener, at et pålæg af sanktioner vil hæmme opfyldelsen af budgetmålene til korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud i år. Landet peger også på dets tilsagn vedrørende den økonomiske politik, navnlig stabiliseringen af det finansielle system og foranstaltningerne i det nationale reformprogram for 2016. Endelig finder Portugal enhver sanktion uhensigtsmæssig i lyset af den aktuelle europæiske og internationale situation, navnlig den store usikkerhed i forbindelse med resultatet af afstemningen i Det Forenede Kongerige om medlemskab af Unionen.

- (9) En vurdering af ovennævnte argumenter fører til nedenstående betragtninger.
- (10) Selv om Portugal ikke traf virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud i overensstemmelse med Rådets henstilling af 21. juni 2013, har den overordnede finanspolitiske tilpasning fra 2010 til 2014 ganske vist været ganske betydelig. Nedbringelsen af det samlede underskud, eksklusive engangsforanstaltninger, med mere end 5 % af BNP kan tilskrives en forbedring af den strukturelle saldo med mere end 6 %. Ikke desto mindre aftog dette momentum efter afslutningen af det økonomiske tilpasningsprogram, hvilket også fremgår af Rådets afgørelse af 12. juli 2016. Den finanspolitiske tilpasning er blevet suppleret med en bred vifte af strukturreformer som led i det tilpasningsprogram, der blev afsluttet tilfredsstillende i juni 2014, og danner grundlag for et mere solidt økonomisk opsving. Der er stadig store udfordringer, eftersom den stadig store både offentlige og private gæld tynger økonomien, og den stadig høje arbejdsløshed hæmmer den økonomiske tilpasning.
- (11) De portugisiske myndigheders tilsagn om at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud i 2016 og efterkomme den finanspolitiske landespecifikke henstilling i 2017 er et vigtigt tegn på regeringens hensigt om at overholde stabilitets- og vækstpagten. Med hensyn til 2016 gentager regeringen sit tilsagn afgivet på mødet i Eurogruppen den 11. februar 2016 om at iværksætte finanspolitiske foranstaltninger til at korrigere eventuelle afvigelser i budgetgennemførelsen, hvis det bliver nødvendigt. Regeringen forpligter sig endvidere til at bevare fastfrysningen af visse bevillinger, der udgør 0,2 % af BNP, som beskrevet i stabilitetsprogrammet. Bilaget til den begrundede anmodning af 18. juli 2016, indeholder yderligere oplysninger om, hvordan disse bevillinger kan bruges, og øger således troværdigheden af tilsagnet om ikke at bruge dem, så længe der er behov for denne fastfrysning. For det første anføres det, at bevillingerne er blevet øremærket til offentlige institutioner, som allerede har modtaget øget finansiering sammenlignet med 2015; de vil derfor formentlig ikke anmode om yderligere finansiering. For det andet skal offentlige organer for at få adgang til disse bevillinger fremlægge udgiftsgodkendelser, som kræver en udtrykkelig godkendelse fra finansministeriet. Endelig kommer disse bevillinger oveni bevillinger, der allerede er budgetteret, og reserver, som også er underlagt en godkendelse.
- (12) Med hensyn til den varige korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud og især budgettet for 2017 henvises der i den begrundede anmodning af 18. juli 2016 primært til det kommende udkast til budgetplan, som skal indgives i oktober 2016, og der gives tilsagn om at efterkomme den finanspolitiske landespecifikke henstilling om en strukturel tilpasning på mindst 0,6 % af BNP. Det er en forbedring i forhold til den strukturelle tilpasning i 2017 på kun 0,35 % af BNP, der var indeholdt i stabilitetsprogrammet, selv om de konkrete tilpasningsforanstaltninger stadig mangler at blive fastlagt.
- (13) Med hensyn til den påståede skadelige virkning, som sanktioner vil have på korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud i 2016, er boden i henhold til artikel 6, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1173/2011 begrænset til 0,2 % af BNP, dvs. et beløb, der er lavt nok til at være foreneligt med en korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud. En eventuel bod vil desuden ikke påvirke ændringen af den strukturelle saldo.
- (14) Tilsagnet om at fortsætte strukturreformerne på centrale økonomipolitiske områder og foranstaltningerne for at stabilisere banksystemet hilses velkomne, da de netop også indgår i Portugals landespecifikke henstillinger. Hvad angår de øvrige strukturreformer, der er planlagt for 2016 og derefter, f.eks. for at forbedre erhvervsklimaet eller gøre noget ved den lave kapitalisering af virksomheder, afviger de angivne foranstaltninger ikke væsentligt fra dem, der allerede var beskrevet i det nationale reformprogram for 2016. Disse reformer er i princippet fornuftige, men er dog behæftet med gennemførelsesrisici. Endelig henvises der i bilaget til den begrundede anmodning af 18. juli 2016 specifikt til nødvendigheden af at fastlægge et program til at nedbringe omfanget af misligholdte lån.

- (15) Med hensyn til hensigtsmæssigheden af en sådan afgørelse i betragtning af den aktuelle europæiske og internationale situation er Kommissionen fuldt opmærksom på den øgede usikkerhed, navnlig i forbindelse med afstemningen i Det Forenede Kongerige om medlemskab af Unionen.
- (16) På grundlag af den begrundede anmodning af 18. juli 2016 fra Portugal og i lyset af de ovenfor anførte punkter, navnlig den finanspolitiske tilpasning, der er foretaget som led i det økonomiske tilpasningsprogram, som blev ledsaget af en bred vifte af strukturreformer; tilsagnene om i) at iværksætte finanspolitiske foranstaltninger for at korrigere eventuelle budgetafvigelse i 2016 om nødvendigt, ii) at gennemføre en yderligere strukturel tilpasning på 0,25 % af BNP i 2017 i forhold til tilpasningen på 0,35 % af BNP som fastlagt i stabilitetsprogrammet for 2016, og iii) at gennemføre strukturreformer på centrale områder i lyset af de eksisterende udfordringer, herunder foranstaltninger til at stabilisere banksystemet, anses de argumenter, som Portugal har fremsat, for at berettige en ophævelse af boden på 0,2 % af BNP —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Den bod på 0,2 % af BNP, som skal pålægges Portugal for ikke at have truffet virkningsfulde foranstaltninger som reaktion på Rådets henstilling af 21. juni 2013, ophæves.

*Artikel 2*

Denne afgørelse er rettet til Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. august 2016.

*På Rådets vegne*  
M. LAJČÁK  
*Formand*

---

**RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/2351****af 9. august 2016****om at pålægge Spanien en bod for ikke at have truffet virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere et uforholdsmæssigt stort underskud**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1173/2011 af 16. november 2011 om en effektiv håndhævelse af budgetovervågningen i euroområdet <sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet fastslog ved en afgørelse vedtaget den 12. juli 2016 i henhold til traktatens artikel 126, stk. 8, at Spanien ikke har truffet virkningsfulde foranstaltninger for at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud som reaktion på Rådets henstilling af 21. juni 2013 i henhold til traktatens artikel 126, stk. 7.
- (2) I forlængelse af Rådets afgørelse af 12. juli 2016 om, at Spanien ikke har truffet virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud, bør Kommissionen henstille til Rådet at pålægge en bod.
- (3) Den bod, der skal pålægges Spanien, bør i princippet udgøre 0,2 % af landets BNP i det foregående år, men dette beløb kan nedsættes eller boden kan ophæves, hvis der foreligger exceptionelle økonomiske omstændigheder, eller hvis den berørte medlemsstat fremsætter en begrundet anmodning herom.
- (4) Spaniens BNP i 2015 beløb sig til 1 081,19 mia. EUR og 0,2 % af det BNP svarer til 2 162,38 mio. EUR.
- (5) I henhold til artikel 2, nr. 3), i forordning (EU) nr. 1173/2011 forstås ved »exceptionelle økonomiske omstændigheder« omstændigheder, hvor et offentligt underskud, der overskrider referenceværdien, anses for at være exceptionelt i henhold til traktatens artikel 126, stk. 2, litra a), andet led, og som nærmere fastlagt i Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 <sup>(2)</sup>. I henhold til sidstnævnte forordning er en sådan overskridelse exceptionel, når den er en følge af i) en usædvanlig begivenhed, der ligger uden for den pågældende medlemsstats kontrol, og som har en afgørende virkning på de samlede offentlige finanser, eller ii) et alvorligt økonomisk tilbageslag forstået som en negativ årlig BNP-vækstrate eller et akkumuleret produktionstab i en langvarig periode med meget lav årlig vækst i BNP i forhold til potentialet.
- (6) En vurdering af forholdene i Spanien ud fra ovennævnte betingelser fører til følgende konklusion:

— Efter ti på hinanden følgende kvartaler med negativ vækst i BNP i faste priser opstod der igen økonomisk vækst i Spanien i tredje kvartal af 2013. Væksten i BNP i faste priser nåede op på 1,4 % i 2014 og steg til 3,2 % i 2015. Ifølge Kommissionens ajourførte prognose fra foråret 2016 forventes der en vækst i BNP i faste priser på 2,9 % i 2016. Dette er en opadgående revision på 0,3 procentpoint sammenlignet med Kommissionens prognose fra foråret 2016 takket være et højere offentligt og privat forbrug end forventet i årets første kvartal. Følgelig har der ikke været et alvorligt økonomisk tilbageslag i den periode, der er omfattet af Rådets henstilling af 21. juni 2013 (dvs. 2013-2016).

— Desuden forekom der ingen usædvanlige begivenheder uden for regeringens kontrol med store konsekvenser for de offentlige finanser i løbet af 2013-2016. Selv om den spanske inflation var overraskende lav og endda negativ i 2014, var dens indvirkning på de offentlige finanser ikke nævneværdig, da den i vidt omfang blev opvejet af en højere end forventet vækst i BNP i faste priser med hurtig jobskabelse og en skattetung vækstsammensætning til fordel for nedbringelse af underskuddet.

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 23.11.2011, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6).

- (7) Derfor optræder der ingen exceptionelle økonomiske omstændigheder, der kan berettige en nedsættelse af boden.
- (8) Den 13. juli 2016 fremsendte Spanien en begrundet anmodning til Kommissionen om at henstille, at Rådet fastsætter boden til nul. Til støtte for sin anmodning gav Spanien følgende begrundelser:

Spanien minder om landets vigtige resultater med gennemførelsen af en vidtfavnende reformdagsorden trods af en meget vanskelig økonomisk situation, der viste sig at være afgørende, idet den understøttede et stærkt opsving i den økonomiske aktivitet og jobskabelsen samt korrektionen af akkumulerede ubalancer. Det fremhæver også den betydelige finanspolitiske indsats i kølvandet på krisen og de negative følger af en lav og endog negativ inflation for den finanspolitiske tilpasningsproces og økonomien som helhed. Der rejses også metodologiske spørgsmål vedrørende det forhold, at den nuværende metode til vurdering af overholdelse af stabilitets- og vækstpagten øjensynligt ikke kan tage hensyn til negative overraskelser med hensyn til inflation eller præcist kan måle den potentielle BNP-vækst i Spaniens tilfælde. Endelig rapporteres der om foranstaltninger og tilsagn med henblik på at mindske det offentlige underskud i 2016, og tilsagnet om at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud senest i 2017 bekræftes.

- (9) En vurdering af ovennævnte argumenter fører til nedenstående betragtninger.
- (10) Spansk økonomi har oplevet en voldsom vending i de seneste år, bl.a. takket være de reformer, der er blevet gennemført i en vanskelig økonomisk kontekst, og som har bidraget til at mindske de eksisterende stivheder på arbejds- og produktmarkederne. Den vellykkede gennemførelse af programmet for finansiel bistand til rekapitalisering af finansieringsinstitutter i Spanien i begyndelsen af 2014 og de store strukturelle reformer, som er blevet gennemført sideløbende hermed, skabte et solidt grundlag for den økonomiske genopretning. Også efter afslutningen af programmet fortsatte Spanien med at gennemføre strukturreformer, herunder en reform af insolvensreglerne, færdiggørelse af omstruktureringen af banksektoren, en reform af den offentlige forvaltning og oprettelse af et uafhængigt finanspolitisk råd. Den monetære politik og styrkelsen af rammerne for styringen af euroområdet banede vej for en ny kapitaltilstrømning og bedre finansieringsvilkår. Efterhånden som væksten genopstod i anden halvdel af 2013, skred den interne og eksterne tilpasning fremad, hvilket blev understøttet af en forbedret konkurrenceevne takket være de gennemførte reformer. Opsvinget er ledsaget af en stærk jobskabelse understøttet af løntilbageholdenhed og virkningen af arbejdsmarkedsreformer. Uanset fremskridtene med omlægningen af økonomien optræder der stadig store udfordringer, eftersom den fortsat store private og offentlige gæld som afspejlet i den meget betydelige nettogæld over for udlandet udsætter Spanien for risici forårsaget af ændringer i markedsklimaet, og en fortsat høj arbejdsløshed hæmmer den økonomiske tilpasning.
- (11) Skønt Spanien ikke traf virkningsfulde foranstaltninger til at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud i overensstemmelse med Rådets henstilling af 21. juni 2013, bør det anerkendes, at Spanien allerede havde gjort en betydelig finanspolitisk indsats for at korrigere det uforholdsmæssigt store budgetunderskud i 2012 og, om end i mindre omfang, i 2013. Den konsolideringstræthed, der blev fremhævet i Rådets afgørelse af 12. juli 2016, fulgte i kølvandet på denne betydelige finanspolitiske strukturelle indsats og indtraf efter vanskelige økonomiske forhold, som påvirkede den sociale samhørighed. Trods det store opsving i økonomien siden tredje kvartal af 2013 vedblev Spanien med at opleve ugunstige økonomiske forhold i den periode, der er omfattet af Rådets sidste henstilling. Outputgabene nåede op på - 8,5 % af det potentielle BNP i 2013, og trods en hurtig forbedring var det med - 4,0 % stadig stærkt negativt i 2015. Arbejdsløsheden toppede på 26,1 % i 2013, og den sociale udstødelse og ulighed blev forværret i kølvandet på krisen, hvilket bragte den samlede andel af personer truet af fattigdom eller social udstødelse op på 29,2 % i 2014, hvilket er blandt de højeste i Unionen.
- (12) Skønt nogle af de foranstaltninger, der er truffet de seneste år, har haft en negativ direkte indvirkning på de offentlige finanser, kan de bidrage til vækst og beskæftigelse på mellemlang til lang sigt og til at sikre holdbarhed i de offentlige finanser. Fritagelser for og nedslag i socialsikringsbidragene medvirkede til at fastholde det offentlige underskud, men var i et vist omfang også til gavn for den sociale samhørighed, idet de var rettet mod lavindkomstgrupper, de mindre kvalificerede arbejdstagere og personer på nye faste kontrakter. Selv om de er underfinansieret, tjener de skattereformer, der blev vedtaget i slutningen af 2014, til at gøre skattestrukturen mere vækstfremmende og forbedre skatteforvaltningen og ligheden.
- (13) For 2016 har den spanske regering i sin rolle som forretningsministerium truffet underskudsreducerende foranstaltninger som opfølgning på Kommissionens henstilling af 9. marts 2016 vedrørende de foranstaltninger, Spanien skal træffe for at sikre en rettidig korrektion af det uforholdsmæssigt store underskud, hvilket hilses velkommen. Med henblik på at implementere bestemmelserne i den nationale lovgivning, der tjener til at påtvinge regionale regeringer finanspolitisk disciplin, forpligtede regeringen den 6. april tolv regionale regeringer



til at godkende nedskæringer i budgetbevillingerne for at sikre overholdelse af deres underskudsmål for 2016. Skønt de udgiftsbegrænsninger for 2016, som disse regeringer har vedtaget hidtil, ligger langt under de forventede beløb, der blev præsenteret i stabilitetsprogrammet for 2016, har den spanske centralregering godkendt budgetnedskæringer på omkring 0,2 % af BNP. Den 13. juli bebudede det spanske forretningsministerium, at det var fast besluttet på at træffe yderligere underskudsreducerende foranstaltninger. På indtægtssiden er der planer om at ændre selskabsskattebogen, så snart der er dannet en ny regering, for at kompensere for det indtægtstab på ca. 0,5 % af BNP, der forventes i 2016 som følge af ændringerne af forordningen om ratebetaling (*pagos fraccionados*) af selskabsskat, der skal sikre, at selskabsskatteindtægterne når op på det niveau, der forventes i stabilitetsprogrammet for 2016. På udgiftssiden kan fremrykningen af afslutningsdatoen for centralregeringens regnskabsår, der blev vedtaget den 14. juli, medvirke til at begrænse udgifterne i anden halvdel af 2016. Der knytter sig imidlertid stadig betydelige risici til gennemførelsen af disse foranstaltninger, navnlig for så vidt angår parlamentets rettidige vedtagelse af de påkrævede ændringer af selskabsskattebogen, og hvor vidt de vil være tilstrækkelige til at opveje det forventede fald i selskabsskatteindtægter. Regeringen har også forpligtet sig til at træffe yderligere foranstaltninger mod skattesvig.

- (14) I Spaniens begrundede anmodning til Kommissionen fremhæves også de negative følger af en lav og endog negativ inflation for den finanspolitiske tilpasningsproces og økonomien som helhed. Som også anført i Rådets afgørelse af 12. juli 2016 lå den spanske inflation i 2013-2015 (som målt ved BNP-deflatoren) et godt stykke under gennemsnittet i henstillingens makroøkonomiske basisscenario (den var endda negativ i 2014, nemlig - 0,4 %). Den lave eller sågar negative inflations indvirkning på Spaniens finanspolitiske resultater blev dog stort set opvejet af en vækst i BNP i faste priser, der var højere end forventet.
- (15) Spanien rejser også metodologiske spørgsmål vedrørende det forhold, at den nuværende metode til vurdering af overholdelse af stabilitets- og vækstpagten øjensynligt ikke kan tage hensyn til negative overraskelser med hensyn til inflation eller præcist kan måle den potentielle BNP-vækst i Spaniens tilfælde. Hvad angår den mulige undervurdering af den strukturelle indsats i Spanien, erindres der om, at ved beregningen af den potentielle vækst anvender Kommissionen den i fællesskab aftalte og af Rådet godkendte produktionsfunktionsmetode. Med hensyn til virkningen af negativ inflation anerkender Kommissionen i sit analysearbejde, at den aftalte metode til finanspolitisk overvågning, der er baseret på korrektionen af tallene for den samlede saldo ved hjælp af potentielle outputskøn, i tilfælde af negative inflationsstød kan føre til en undervurdering af den strukturelle indsats. Denne tilgang suppleres imidlertid af en såkaldt »bottom-up« måling af den finanspolitiske indsats, som vurderer, om udgiftsmålene er nået, og om de planlagte diskretionære foranstaltninger på indtægtssiden er gennemført. I modsætning til ændringen i den strukturelle saldo vil denne »bottom-up« tilgang sandsynligvis overvurdere den finanspolitiske indsats efter et inflationshæmmende stød. I Spaniens tilfælde viser anvendelsen af en sådan bottom-up metode, at der ikke blev leveret en kumuleret indsats i årene 2013-2015, mens der blev anbefalet en kumulativ strukturel indsats på 3,0 % af BNP.
- (16) På grundlag af Spaniens begrundede anmodning og i lyset af de ovenfor anførte punkter, navnlig de dybe strukturelle reformer, som den spanske regering har gennemført siden 2012, og som stadig er gældende, det udfordrende økonomiske klima i den periode, der er omfattet af Rådets henstilling fra juni 2013, de underskudsreducerende tilsagn, der blev givet af det spanske forretningsministerium i sin begrundede anmodning, sammen med de konsolideringsforanstaltninger, der blev truffet efter Kommissionens henstilling af 9. marts 2016 vedrørende de foranstaltninger, Spanien skal træffe for at sikre en rettidig korrektion af landets uforholdsmæssigt store underskud, anses det for berettiget at ophæve boden på 0,2 % af BNP —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Den bod på 0,2 % af BNP, som skal pålægges Spanien for ikke at have truffet virkningsfulde foranstaltninger som reaktion på Rådets henstilling af 21. juni 2013, ophæves.

*Artikel 2*

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Spanien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. august 2016.

*På Rådets vegne*  
M. LAJČÁK  
*Formand*

---

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/2352

af 14. december 2017

om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 om foranstaltninger mod indslæbning og spredning i Unionen af *Xylella fastidiosa* (Wells et al.)

(meddelt under nummer C(2017) 8356)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet <sup>(1)</sup>, særlig artikel 16, stk. 3, fjerde punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Erfaringerne med anvendelsen af Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 <sup>(2)</sup>, navnlig siden den seneste ændring heraf ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/764 <sup>(3)</sup>, har vist, at der er behov for at træffe adskillige yderligere foranstaltninger, og at visse af dens bestemmelser bør tilpasses for at sikre en mere effektiv tilgang med hensyn til at forhindre yderligere indslæbning og spredning i Unionen af *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) (i det følgende benævnt: »skadegøreren«).
- (2) Uanset nødvendigheden af at foretage undersøgelser på grundlag af det risikoniveau, der er vurderet på medlemsstatsplan, har erfaringerne vist, at der bør foretages undersøgelser på en grundigere og mere harmoniseret måde for at sikre, at alle medlemsstater opnår samme niveau af forsigtighed med hensyn til skadegøreren. Af den grund bør medlemsstaterne tage hensyn til de relevante retningslinjer fra Kommissionen, når de foretager de pågældende undersøgelser.
- (3) Som omhandlet i internationale standarder har påvisning af skadegøreren vist sig at være mest pålidelig, når den er baseret på mindst to forskellige test, der igen er baseret på forskellige biologiske principper eller er målrettet forskellige dele af genomet. Listen over de pågældende test bør være tilgængelig i en database hos Kommissionen, der bør være offentlig for at sikre gennemsigtighed. Da påvisning af skadegøreren uden for de afgrænsede områder kræver, at testene har forskellige niveauer af følsomhed, bør der være specifikke test til brug i afgrænsede områder og til brug i andre områder end de afgrænsede områder.
- (4) Af hensyn til gennemsigtigheden bør medlemsstaterne offentliggøre deres nationale beredskabsplaner på internettet.
- (5) Videnskabelige data, som Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »EFSA«) henviser til i sin videnskabelige udtalelse fra januar 2015 <sup>(4)</sup>, peger på muligheden for genetisk rekombination mellem forskellige underarter af skadegøreren, der er konstateret i andre dele af verden, og som angriber nye plantearter, der aldrig tidligere er blevet konstateret angrebet af de pågældende underarter. For at sikre en mere forsigtighedspræget tilgang og ud fra den kendsgerning, at der for nylig er indberettet forskellige underarter i Unionen, er det derfor vigtigt at slå fast, at et område, hvor der er konstateret mere end én underart af skadegøreren, bør afgrænses med hensyn til skadegøreren og alle dens mulige underarter. Hvis det afventes, at forekomst af en underart påvises i et område, bør den pågældende medlemsstat desuden af forsigtighedshensyn afgrænse også dette område med hensyn til skadegøreren og alle dens mulige underarter.
- (6) Erfaringerne har vist, at tildelingen af ressourcer — når der foretages undersøgelser i stødpudezonerne — skal prioriteres i overensstemmelse med det plantesundhedsmæssige risikoniveau. Det vil derfor være rimeligt at fastsætte, at den respektive undersøgelse i stødpudezonerne baseres på et gitter opdelt i kvadrater på 100 × 100 m i en mindst 1 km bred zone omkring den inficerede zone samt et gitter opdelt i kvadrater på 1 km × 1 km i resten af stødpudezonen.

<sup>(1)</sup> EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 af 18. maj 2015 om foranstaltninger mod indslæbning og spredning i Unionen af *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) (EUT L 125 af 21.5.2015, s. 36).

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/764 af 12. maj 2016 om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 om foranstaltninger mod indslæbning og spredning i Unionen af *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) (EUT L 126 af 14.5.2016, s. 77).

<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2015;13(1):3989, 262 s., doi:10.2903/j.efsa.2015.3989.

- (7) Ud fra de nuværende erfaringer og i overensstemmelse med videnskabelige data, som EFSA har indberettet forbedrer omgående fjernelse af alle værtsplanter, uanset deres sundhedsstatus, inden for en radius af 100 m omkring de inficerede planter udsigterne for, at det lykkes at udrydde skadegøreren. Sammenlignet med inddæmningsforanstaltninger, hvor fjernelsen af planter begrænses til dem, der er konstateret inficeret, og det kun hvis de befinder sig i visse dele af det afgrænsede område, giver fjernelsen af alle værtsplanter et højere niveau af sikkerhed med hensyn til asymptomatiske infektioner og dermed med hensyn til skadegøreren status i området. Det er derfor rimeligt at reducere bredden af stødpudezonen omkring den inficerede zone fra 10 km til 5 km i alle tilfælde, hvor det afgrænsede område er fastlagt med henblik på udryddelse. Dog bør stødpudezonen forblive 10 km bred i tilfælde af afgrænsede områder, der er fastlagt med henblik på inddæmning, på grund af behovet for at sikre en mere forsigtighedspræget tilgang som følge af skadegøreren større udbredelse i de pågældende afgrænsede områder.
- (8) Det er ligeledes rimeligt at reducere stødpudezonen til 1 km på visse betingelser, der sikrer, at der ikke forekommer yderligere spredning af skadegøreren, og forudsat at de inficerede planter omgående fjernes og situationen overvåges på passende vis. Tilsvarende er det rimeligt at tillade et afgrænset område ophævet, 12 måneder efter at det oprindeligt blev oprettet, hvis der er anvendt en intensiv prøveudtagningsmetode for at sikre, at skadegøreren er fraværende i området.
- (9) Med henblik på øget gennemsigtighed og information af offentligheden om de foranstaltninger, der er truffet til bekæmpelse af skadegøreren, bør medlemsstaterne offentliggøre og opdatere listen over afgrænsede områder på deres område, og Kommissionen bør endvidere offentliggøre og opdatere sin liste over de pågældende områder som indberettet af medlemsstaterne.
- (10) Erfaringerne har vist, at det er rimeligt at tillade, at der ikke fastlægges et afgrænset område, hvis skadegøreren er blevet konstateret på et sted med dokumenteret fysisk beskyttelse mod dens vektorer. Denne tilgang er rimelig på grund af den lave risiko for spredning af skadegøreren og den større mulighed for omgående eliminering af skadegøreren på grund af det kontrollerede miljø, hvor den forekommer.
- (11) Medlemsstaterne bør på passende betingelser og for at sikre den respektive medlemsstat mere fleksibilitet have mulighed for at tillade plantning af nogle eller alle værtsplanter i inficerede zoner, der er under inddæmning, uden for de første 20 km, der støder op til stødpudezonen. Når de gør dette, bør de med henblik på at reducere mængden af bakterieinokulum i de respektive områder give forrang til planter, der hører til arter, der er vurderet til at være tolerante eller resistente over for skadegøreren.
- (12) Med henblik på at respektere traditionen og historien på et bestemt sted bør medlemsstaterne have mulighed for at beslutte, at værtsplanter, der officielt er udpeget som planter af historisk værdi, ikke behøver at blive fjernet, hvis de ikke er inficeret med skadegøreren, heller ikke selv om de befinder sig inden for en radius på 100 m omkring planter, der er blevet testet og konstateret inficeret med skadegøreren. Dog bør de — også med henblik på at forhindre potentiel infektion af de pågældende planter samt spredning af skadegøreren — være underlagt særlige betingelser.
- (13) Med henblik på at sikre, at overvågningen af forekomst af skadegøreren i de afgrænsede områder finder sted på hensigtsmæssige tidspunkter, og af hensyn til retssikkerheden bør det anføres, at sådan overvågning og de respektive kontroller skal tage hensyn til de relevante tekniske retningslinjer, som Kommissionen har udstedt.
- (14) Af hensyn til klarheden og retssikkerheden bør de inficerede zoner, i hvilke der kan anvendes inddæmningsforanstaltninger, begrænses til de zoner, der er opført i et bilag til gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789.
- (15) Under hensyntagen til skadegøreren udvikling i Unionen og anerkendelsen af inddæmningsområder også i andre dele af Unionen bør planterne kun fjernes i hele inddæmningsområdet, hvis skadegøreren på grundlag af officielle undersøgelser er konstateret at være til stede. Dog bør de pågældende officielle undersøgelser med henblik på at beskytte resten af Unionens område som minimum foretages i nærheden af produktionssteder, der er godkendt til flytning af specificerede planter ud af det afgrænsede område, i nærheden af steder med planter af særlig kulturel, social og videnskabelig værdi og i områder i den inficerede zone, der ligger 20 km fra grænsen til samme inficerede zone. Dog bør dette krav ikke gælde for øer, der i deres helhed er inddæmningsområder, og som er beliggende over 10 km fra det nærmeste EU-landområde, da disse øer under alle omstændigheder er fysisk isolerede.

- (16) På grund af den lave plantesundhedsmæssige risiko, der, jf. EFSA's vurdering fra marts 2016 <sup>(1)</sup>, er forbundet hermed, bør det tillades at flytte specificerede planter, der tilhører arter, der er konstateret ikke-modtagelige over for en eller flere underarter af skadegøreren, ud af de afgrænsede områder, uden at der er udarbejdet og udstedt plantepas i overensstemmelse med Kommissionens direktiv 92/105/EØF <sup>(2)</sup>.
- (17) På baggrund af vektorinsekternes spredningskapacitet ved flyvning er det hensigtsmæssigt og rimeligere at tillade flytning af specificerede planter fra produktionssteder, der er omgivet af en 100 meter bred zone, der er blevet underkastet kontroller to gange om året, og i hvilken alle planter, på hvilke der er fundet symptomer, eller som er konstateret inficeret med skadegøreren, omgående er blevet fjernet. Af konsekvenshensyn bør der gælde en lignende regel for produktionssteder i tredjelande, hvor skadegøreren vides at forekomme.
- (18) Erfaringerne har vist, at produktionssteder, hvor der dyrkes værtsplanter uden for afgrænsede områder, underkastes årlige kontroller og — i tilfælde af symptomer — prøveudtagning og testning for at opnå en højere grad af sikkerhed for, at skadegøreren er fraværende. Derfor — og for at sikre et harmoniseret niveau af beskyttelse i Unionen — bør de respektive krav for de pågældende steder vedtages.
- (19) Arterne *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L. og *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb har vist sig gentagne gange at blive inficeret med skadegøreren og udgør en let vej til spredning af sygdommen i Unionen. Selv om der af forsigtighedshensyn fortsat finder tilbagesporingsaktiviteter sted for at bekræfte kilden til de inficerede planter, der er konstateret i Unionen, bør de pågældende specificerede planter kun dyrkes på steder, der er genstand for årlig offentlig kontrol, prøveudtagning og testning med henblik på at bekræfte, at skadegøreren er fraværende. På grund af de pågældende planters større modtagelighed for skadegøreren bør forekomst heraf påvises på grundlag af mindst to positive test, hvoraf mindst én bør være en molekylær test opført i den respektive database hos Kommissionen.
- (20) Et lignende krav bør gælde for tredjelande, hvor skadegøreren endnu ikke vides at forekomme. Desuden bør professionelle operatører, når de flytter de pågældende planter inden for Unionen, opbevare optegnelser i mindst tre år med henblik på at sikre sporbarheden og opfølgende offentlige kontroller, hvis det er relevant.
- (21) Der er ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 fastsat strenge bestemmelser for flytning af visse plantearter (i det følgende benævnt »værtsplanter«), der er konstateret inficeret med de europæiske isolater af skadegøreren, inden for Unionen. De pågældende værtsplanter er underlagt strenge betingelser, også selv om de aldrig dyrkes i et afgrænset område.
- (22) Samtidig er Belgien, Frankrig, Spanien og Tjekkiet ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/167 <sup>(3)</sup> blevet meddelt midlertidig tilladelse til at certificere kernemoderplanter og kerneplanter af specifikke arter af frugtplanter omhandlet i bilag I til Rådets direktiv 2008/90/EF <sup>(4)</sup> og produceret på mark under ikke-inseksikre betingelser. Flere af de pågældende arter, nemlig *Juglans regia* L., *Olea europaea* L., *Prunus amygdalus* Batsch, *P. amygdalus* × *P. persica*, *P. armeniaca* L., *P. avium* (L.) L., *P. cerasus* L., *P. domestica* L., *P. domestica* × *P. salicina*, *P. dulcis* (Mill.) D.A. Webb, *P. persica* (L.) Batsch, og *P. salicina* Lindley, vides at være modtagelige over for de europæiske og ikkeeuropæiske isolater af skadegøreren og er opført som »specificerede planter« i bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789.
- (23) På grund af den nye trussel, som skadegøreren udgør for Unionens område, bør tilladelsen til at certificere de pågældende kernemoderplanter og kerneplanter, der er en undtagelse fra betingelsen om insektsikker vækst, suppleres af alternative plantesundhedsmæssige garantier, også selv om planterne ikke befinder sig i et område, der er afgrænset i henhold til gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789.
- (24) Derfor bør de pågældende kernemoderplanter og kerneplanter, der er omfattet af gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/167, kun flyttes inden for Unionens område, hvis de ledsages af et plantepas. Formålet er at garantere, at de pågældende kernemoderplanter og kerneplanter samt alt formeringsmateriale og alle frugtplanter, der produceres,

<sup>(1)</sup> EFSA Journal 2016: 14(10):4601, 19 s. doi:10.2903/j.efsa.2016.4601.

<sup>(2)</sup> Kommissionens direktiv 92/105/EØF af 3. december 1992 om en vis standardisering af plantepas til benyttelse ved flytning af en række planter, planteprodukter og andre genstande inden for Fællesskabet og om nærmere regler for udstedelse af sådanne plantepas samt betingelser og nærmere regler for erstatning af plantepas (EFT L 4 af 8.1.1993, s. 22).

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/167 af 30. januar 2017 om midlertidig tilladelse til Belgien, Tjekkiet, Spanien og Frankrig til at certificere kernemoderplanter og kerneplanter af specifikke arter af frugtplanter omhandlet i bilag I til Rådets direktiv 2008/90/EF og produceret på mark under ikke-inseksikre betingelser (EUT L 27 af 1.2.2017, s. 143).

<sup>(4)</sup> Rådets direktiv 2008/90/EF af 29. september 2008 om afsætning af frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion (EUT L 267 af 8.10.2008, s. 8).

er frie for skadegøreren. Desuden bør de pågældende kernemoderplanter og kerneplanter underkastes visuel kontrol, prøveudtagning og molekylær testning for at sikre, at skadegøreren er fraværende, samtidig med at de pågældende planters sundhedsstatus bevares under formeringsprocessen.

- (25) Endelig bør alle plantearter, som Kommissionen har identificeret som specificerede planter siden den seneste ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789, opføres i bilag I til samme afgørelse.
- (26) Gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 bør derfor ændres.
- (27) Med henblik på at gøre det muligt for professionelle operatører og ansvarlige officielle organer at tilpasse sig til de nye krav vedrørende flytning af planter til plantning, bortset fra frø, af arter af *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L., og *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb bør den pågældende bestemmelse finde anvendelse fra den 1. marts 2018.
- (28) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

### Ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789

I gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 3 affattes således:

»Artikel 3

#### Undersøgelser for forekomst af skadegøreren på medlemsstaternes områder og påvisning heraf

1. Medlemsstaterne gennemfører årlige undersøgelser for forekomst af skadegøreren på specificerede planter på deres område.

Disse undersøgelser gennemføres af det officielle ansvarlige organ eller under det officielle ansvarlige organs offentlige tilsyn. De skal bestå af visuelle undersøgelser og, i tilfælde af mistanke om infektion med skadegøreren, indsamling af stikprøver og testning. Undersøgelserne skal baseres på solide videnskabelige og tekniske principper og foretages på tidspunkter af året, der er hensigtsmæssige med hensyn til muligheden for at påvise skadegøreren ved visuel kontrol, prøveudtagning og testning. Der skal i undersøgelserne tages hensyn til den foreliggende videnskabelige og tekniske dokumentation, skadegøreren og dens vektorers biologi, forekomsten af specificerede planter og deres biologi og alle andre relevante oplysninger vedrørende forekomst af skadegøreren. Der skal også tages hensyn til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted (\*).

2. Forekomst af skadegøreren i andre områder end afgrænsede områder screenes ved hjælp af én molekylær test, og forekomst heraf påvises — i tilfælde af positive resultater og i overensstemmelse med internationale standarder — ved at foretage yderligere mindst én positiv molekylær test. De pågældende test skal være opført i Kommissionens database med test til påvisning af skadegøreren og dens underarter og være målrettet forskellige dele af genomet.

Forekomst af skadegøreren i afgrænsede områder screenes ved hjælp af én test, og forekomst heraf påvises — i tilfælde af positive resultater og i overensstemmelse med internationale standarder — ved at foretage mindst én positiv molekylær test. De pågældende test skal være opført i Kommissionens database med test til påvisning af skadegøreren og dens underarter.

3. Kommissionen forvalter og opdaterer den i stk. 2 omhandlede database og sørger for offentlig adgang hertil.

De i den pågældende database opførte test skal være inddelt i to kategorier, afhængigt af hvor egnede de er til at påvise skadegøreren og dens underarter i afgrænsede områder og i andre områder end afgrænsede områder.

(\*) »Guidelines for the survey of *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) in the Union territory« ([http://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/ph\\_biosec\\_legis\\_guidelines\\_xylella-survey.pdf](http://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/ph_biosec_legis_guidelines_xylella-survey.pdf)).«

2) Artikel 3a, stk. 4, affattes således:

»4. Medlemsstaterne sender Kommissionen deres beredskabsplaner, når den anmoder herom, og informerer alle relevante professionelle operatører gennem offentliggørelse på internettet.«

3) I artikel 4 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Hvis der påvises forekomst af skadegøreren, afgrænser den pågældende medlemsstat straks et område i henhold til stk. 2, i det følgende benævnt »afgrænset område«.

Uanset første afsnit kan den pågældende medlemsstat i tilfælde af bekræftet forekomst af én bestemt underart af skadegøreren afgrænse et område kun med hensyn til denne underart.

Hvis der påvises forekomst af mere end én underart af skadegøreren, afgrænser den pågældende medlemsstat området med hensyn til skadegøreren og alle dens mulige underarter.

Hvis det afventes, at forekomst af en underart påvises i et område, afgrænser den pågældende medlemsstat området med hensyn til skadegøreren og alle dens mulige underarter.

Påvisning af forekomst af underarter skal være baseret på resultaterne af de i artikel 3, stk. 2, omhandlede test.«

b) Stk. 2, fjerde afsnit, affattes således:

»Stødpudezonen skal være mindst 5 km bred og omgive den inficerede zone. Stødpudezonen kan reduceres til en bredde på mindst 1 km, hvis der er en høj grad af sikkerhed for, at den oprindelige forekomst af skadegøreren ikke førte til spredning, og hvis alle følgende betingelser er opfyldt:

a) Alle værtsplanter inden for en radius af 100 m omkring den plante, der er konstateret inficeret, er, uanset deres sundhedsstatus, omgående blevet fjernet.

b) Siden udryddelsesforanstaltningerne blev truffet, er ingen andre planter blevet konstateret inficeret med skadegøreren i den inficerede zone på grundlag af officielle test foretaget mindst én gang i årets løb under hensyntagen til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted. De pågældende test skal være baseret på en prøveudtagningsmetode, som gør det muligt med en pålidelighed på 99 % at påvise en forekomst af inficerede planter på 1 % eller derover, og som er målrettet planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer.

c) Der er foretaget en afgrænsningsundersøgelse i en mindst 5 km bred zone omkring den inficerede zone, der førte til den konklusion, at der ikke er konstateret forekomst af skadegøreren i den pågældende zone. Undersøgelsen skal være baseret på et gitter opdelt i kvadrater på 100 × 100 m i en mindst 1 km bred zone omkring den inficerede zone samt et gitter opdelt i kvadrater på 1 km × 1 km i resten af stødpudezonen. I hvert af disse kvadrater foretager den pågældende medlemsstat visuel kontrol af de specificerede planter og udtager prøver af og tester planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer.

d) Siden udryddelsesforanstaltningerne blev truffet, er ingen vektor, der bærer skadegøreren, blevet konstateret i den inficerede zone på grundlag af test foretaget to gange i løbet af vektorens flyvesæson og i overensstemmelse med internationale standarder. De pågældende test skal føre til den konklusion, at naturlig spredning af skadegøreren er udelukket.

Ved reduktion af stødpudezonens bredde underretter den pågældende medlemsstat straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater om begrundelsen for reduktionen.

I tilfælde af en inficeret zone, der er oprettet med henblik på inddæmningsforanstaltninger, jf. artikel 7, stk. 1, skal stødpudezonen være mindst 10 km bred.»

c) Stk. 4 og 5 affattes således:

»4. Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over de afgrænsede områder, der er oprettet i deres respektive områder, og offentliggør denne liste og eventuelle ajourføringer. De underretter Kommissionen om deres liste og eventuelle ajourføringer, jf. Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/917/EU (\*).

På grundlag af disse underretninger ajourfører og offentliggør Kommissionen sin liste over afgrænsede områder.

5. Påvises skadegøreren ikke i et afgrænset område ved de i artikel 3 omhandlede undersøgelser og den i artikel 6, stk. 7, omhandlede overvågning i en periode på fem år, kan denne afgrænsning ophæves. I sådanne tilfælde underretter den pågældende medlemsstat Kommissionen og de øvrige medlemsstater.

Uanset første afsnit kan den pågældende medlemsstat, hvis den i henhold til stk. 2, fjerde afsnit, har reduceret stødpudezonen til en bredde på mindst 1 km, ophæve det pågældende afgrænsede område efter 12 måneder efter den oprindelige oprettelse heraf, hvis begge følgende betingelser er opfyldt:

- a) Det er som resultat af de foranstaltninger, der er truffet i henhold til stk. 2, fjerde afsnit, blevet konkluderet med en høj grad af sikkerhed, at den oprindelige forekomst af skadegøreren var et isoleret tilfælde, og der er ikke forekommet yderligere spredning i det respektive afgrænsede område.
- b) Der er så tæt på tidspunktet for ophævelsen som muligt foretaget officielle test i det afgrænsede område under hensyntagen til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted, ved hjælp af en prøveudtagningsmetode, som gør det muligt med en pålidelighed på 99 % at påvise en forekomst af inficerede planter på 1 % i overensstemmelse med internationale standarder, og som er målrettet planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer.

Hvis et afgrænset område ophæves i henhold til andet afsnit, skal de specificerede planter, der befinder sig i det tidligere oprettede afgrænsede område, være genstand for intensive undersøgelser i de følgende to år. Den pågældende undersøgelse skal foretages ved hjælp af en prøveudtagningsmetode, som gør det muligt med en pålidelighed på 99 % at påvise en forekomst af inficerede planter på 1 % eller derover i overensstemmelse med internationale standarder, være baseret på videnskabelige og tekniske principper med relevans for den potentielle spredning af skadegøreren i de umiddelbare omgivelser og være målrettet planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer.

Ved ophævelse af det afgrænsede område, 12 måneder efter at det oprindeligt blev oprettet, underretter den pågældende medlemsstat straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater om begrundelsen for ophævelsen.

(\*) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/917/EU af 15. december 2014 om nærmere gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 2000/29/EF for så vidt angår anmeldelse af tilstedeværelse af skadegørere og af foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet eller har til hensigt at træffe (EUT L 360 af 17.12.2014, s. 59).«

d) Stk. 6, litra a), affattes således:

»a) Der er beviser for, at skadegøreren først for nylig er blevet indslæbt i området med de planter, hvorpå den blev konstateret, eller for, at skadegøreren er blevet konstateret på et sted med fysisk beskyttelse mod dens vektorer.«

4) Artikel 5, stk. 2, affattes således:

»2. Uanset stk. 1 kan den berørte medlemsstat tillade plantning af værtsplanter i den i bilag II opførte inficerede zone, hvis der gennemføres inddæmningsforanstaltninger i henhold til artikel 7, undtagen i det i det i artikel 7, stk. 7, litra c), omhandlede 20 km store område. Når den berørte medlemsstat giver sådanne tilladelser, giver den forrang til værtsplanter, der tilhører arter, der er vurderet til at være resistente eller tolerante over for skadegøreren.«



## 5) I artikel 6 foretages følgende ændringer:

## a) Følgende stk. 2a indsættes:

»2a. Uanset stk. 2, litra a), kan medlemsstaterne beslutte, at individuelle værtsplanter, der er officielt udpeget som planter med historisk værdi, ikke behøver at blive fjernet, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:

- a) De pågældende værtsplanter har været genstand for prøveudtagning og testning i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, og det er bekræftet, at de ikke er inficeret med skadegøreren.
- b) De pågældende individuelle værtsplanter eller det pågældende område er på passende vis blevet fysisk isoleret fra vektorerne på en sådan måde, at planterne ikke bidrager til yderligere spredning af skadegøreren.
- c) Der er anvendt en passende landbrugspraksis til håndtering af skadegøreren og dens vektorer.

Før der indrømmes en undtagelse, underretter den pågældende medlemsstat Kommissionen om resultatet af den i litra a) omhandlede prøveudtagning og testning, idet den beskriver de i litra b) og c) omhandlede foranstaltninger, som den agter at træffe, begrundet disse foranstaltninger og angiver, hvor de individuelle planter befinder sig. Kommissionen offentliggør listen over de værtsplanter, for hvilke der indrømmes en sådan undtagelse, samt hvor de befinder sig.

Hver af de pågældende planter underkastes i løbet af vektorens flyvesæson offentlig kontrol for symptomer på skadegøreren, ligesom det kontrolleres, hvorvidt den fysiske isolation er passende. Hvis der er symptomer, underkastes planten prøveudtagning og testning for forekomst af skadegøreren.«

## b) Stk. 7 affattes således:

»7. Den pågældende medlemsstat overvåger forekomsten af skadegøreren ved hjælp af årlige undersøgelser under hensyntagen til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted. Den foretager visuelle kontroller af de specificerede planter og udtager prøver af og tester planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer i overensstemmelse med de respektive bestemmelser i artikel 3, stk. 1 og 2.

I stødpudezoner skal det undersøgte område være baseret på et gitter opdelt i kvadrater på 100 × 100 m i en mindst 1 km bred zone omkring den inficerede zone samt et gitter opdelt i kvadrater på 1 km × 1 km i resten af stødpudezonen. I hvert af disse kvadrater foretager den pågældende medlemsstat visuel kontrol af de specificerede planter og udtager prøver af og tester planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer.«

## 6) I artikel 7 foretages følgende ændringer:

## a) Stk. 1 og 2 affattes således:

»1. Uanset artikel 6 kan den pågældende medlemsstats officielle ansvarlige organ beslutte at iværksætte inddæmningsforanstaltninger, jf. stk. 2-7 (i det følgende benævnt »inddæmningsområde«), dog udelukkende i en inficeret zone opført i bilag II.

2. Den pågældende medlemsstat fjerner alle planter, der er konstateret inficeret med skadegøreren på grundlag af de i stk. 7 omhandlede officielle undersøgelser.

Fjernelsen skal finde sted straks efter den officielle påvisning af forekomst af skadegøreren.

Der træffes alle nødvendige forholdsregler for at undgå spredning af skadegøreren under og efter fjernelsen.«

## b) Stk. 7 affattes således:

»7. Den pågældende medlemsstat overvåger under hensyntagen til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted, og ved hjælp af årlige officielle undersøgelser forekomsten af skadegøreren på mindst følgende steder:

- (a) i nærheden af steder omhandlet i artikel 9, stk. 2

- (b) i nærheden af steder, hvor der forefindes planter af særlig kulturel, samfundsmæssig eller videnskabelig værdi
- (c) i en inficeret zone, der er opført i bilag II, og som er beliggende i et område, der måler mindst 20 km fra grænsen til den pågældende inficerede zone til resten af Unionens område.

De pågældende undersøgelser skal være baseret på et gitter bestående af kvadrater a 100 m × 100 m. I hvert af disse kvadrater foretager den pågældende medlemsstat visuelle kontroller af de specificerede planter og udtager prøver af og tester planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer i overensstemmelse med de respektive bestemmelser i artikel 3, stk. 1 og 2.

Den pågældende medlemsstat underretter straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater om enhver officiel påvisning af forekomst af skadegøreren på de i litra c) omhandlede steder.

Første afsnit, litra c), finder ikke anvendelse på øer, der i deres helhed er inddæmningsområder, og som er beliggende over 10 km fra det nærmeste EU-landområde.»

7) I artikel 9 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1, første afsnit, affattes således:

»1. Denne artikel finder kun anvendelse på flytning af andre specificerede planter end:

- a) planter, der har været dyrket in vitro i hele produktionsforløbet, eller
- b) planter, der tilhører arter af specificerede planter opført i bilag III.«

b) Stk. 2, litra d), e) og f), affattes således:

- »d) Det er omgivet af en 100 meter bred zone, der er blevet underkastet offentlige kontroller to gange om året, og i hvilken alle planter, på hvilke der er fundet symptomer, eller som er konstateret inficeret med skadegøreren, omgående er blevet fjernet, og der er gennemført passende plantesundhedsmæssige behandlinger mod skadegørerens vektorer før fjernelsen.
- e) Det er genstand for plantesundhedsmæssige behandlinger på passende tidspunkter af året, der skal sikre, at det holdes frit for skadegørerens vektorer; disse behandlinger kan eventuelt omfatte fjernelse af planter.
- f) Det underkastes, sammen med den i litra d) omhandlede zone, mindst to gange om året offentlig kontrol under hensyntagen til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted.«

c) Stk. 7 og 8 affattes således:

»7. Planter, der har været dyrket i mindst en del af deres levetid i et afgrænset område, må kun flyttes til og inden for Unionens område, hvis de ledsages af et plantepas udfærdiget og udstedt i overensstemmelse med Kommissionens direktiv 92/105/EØF (\*).

8. Værtsplanter, der aldrig er blevet dyrket inden for de afgrænsede områder, må kun flyttes inden for Unionen, hvis følgende betingelser er opfyldt:

- a) De er dyrket på et sted, der er genstand for årlig offentlig kontrol og — i tilfælde af symptomer på skadegøreren — prøveudtagning under hensyntagen til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted, samt testning i overensstemmelse med internationale standarder for forekomst af skadegøreren.
- b) De ledsages af et plantepas, der er udfærdiget og udstedt i overensstemmelse med direktiv 92/105/EØF.

Dog må planter til plantning, bortset fra frø, af *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L., og *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb kun flyttes inden for Unionen, hvis de er dyrket på et sted, der er genstand for årlig offentlig kontrol, prøveudtagning under hensyntagen til de tekniske retningslinjer for undersøgelsen for *Xylella fastidiosa*, der findes på Kommissionens websted, samt testning i overensstemmelse med internationale standarder for forekomst af skadegøreren, der ved hjælp af en prøveudtagningsmetode, som gør det muligt med en pålidelighed på 99 % at påvise en forekomst af inficerede planter på 5 %, bekræfter, at skadegøreren er fraværende. Uanset artikel 3, stk. 2, første afsnit, screenes forekomst af skadegøreren ved hjælp af én test, og forekomst heraf påvises — i tilfælde af positive resultater — ved i overensstemmelse med

internationale standarder at foretage mindst én positiv molekylær test. De pågældende test skal være opført i Kommissionens database med test til påvisning af skadegøreren og dens underarter. Prøveudtagningen skal være målrettet planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer.

Uden at del A i bilag V til direktiv 2000/29/EF derved tilsidesættes, kræves der ikke plantepas for værtsplanter omhandlet i dette stykke, der flyttes til en person, der ikke handler som led i sin erhvervsmæssige virksomhed, og som erhverver sig disse planter til eget brug.

(\*) Kommissionens direktiv 92/105/EØF af 3. december 1992 om en vis standardisering af plantepas til benyttelse ved flytning af en række planter, planteprodukter og andre genstande inden for Fællesskabet og om nærmere regler for udstedelse af sådanne plantepas samt betingelser og nærmere regler for erstatning af plantepas (EFT L 4 af 8.1.1993, s. 22).«

d) Følgende stk. 9 tilføjes:

»9. Uden at stk. 8 derved tilsidesættes, må kernemoderplanter som defineret i artikel 1, nr. 3, i Kommissionens gennemførelsesdirektiv 2014/98/EU (\*) eller kerneplanter som defineret i artikel 2, nr. 5, i Rådets direktiv 2008/90/EF (\*\*), der tilhører arterne *Juglans regia* L., *Olea europaea* L., *Prunus amygdalus* Batsch, *P. amygdalus* × *P. persica*, *P. armeniaca* L., *P. avium* (L.) L., *P. cerasus* L., *P. domestica* L., *P. domestica* × *P. salicina*, *P. dulcis* (Mill.) D.A. Webb, *P. persica* (L.) Batsch og *P. salicina* Lindley, og som er dyrket uden for de afgrænsede områder og har tilbragt mindst en del af deres levetid uden for insektsikre anlæg, kun flyttes inden for Unionen, hvis de ledsages af et plantepas udfærdiget og udstedt i overensstemmelse med Kommissionens direktiv 92/105/EØF, og hvis følgende betingelser er opfyldt:

- a) De er omfattet af den tilladelse, der er meddelt ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/167 (\*\*\*).
- b) De er så tæt på tidspunktet for flytning som muligt og i overensstemmelse med internationale standarder blevet underkastet offentlig visuel kontrol, prøveudtagning og molekylær testning for forekomst af skadegøreren.

Uden at del A i bilag V til direktiv 2000/29/EF derved tilsidesættes, kræves der ikke plantepas for kernemoderplanter og kerneplanter omhandlet i dette stykke, der flyttes til en person, der ikke handler som led i sin erhvervsmæssige virksomhed, og som erhverver sig disse planter til eget brug.

(\*) Kommissionens gennemførelsesdirektiv 2014/98/EU af 15. oktober 2014 om gennemførelse af Rådets direktiv 2008/90/EF for så vidt angår specifikke krav til de i bilag I til samme direktiv nævnte slægter og arter af frugtplanter, specifikke krav til leverandører og nærmere regler vedrørende officielle inspektioner (EUT L 298 af 16.10.2014, s. 22).

(\*\*) Rådets direktiv 2008/90/EF af 29. september 2008 om afsætning af frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion (EUT L 267 af 8.10.2008, s. 8).

(\*\*\*) Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/167 af 30. januar 2017 om midlertidig tilladelse til Belgien, Tjekkiet, Spanien og Frankrig til at certificere kernemoderplanter og kerneplanter af specifikke arter af frugtplanter omhandlet i bilag I til Rådets direktiv 2008/90/EF og produceret på mark under ikke-insektsikre betingelser (EUT L 27 af 1.2.2017, s. 143).«

8) I artikel 10 foretages følgende ændringer:

a) Følgende stk. 2a indsættes:

»2a. Stk. 1 og 2 finder også anvendelse på levering af planter til plantning af *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L., og *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb, der aldrig er blevet dyrket i et afgrænset område.«

b) Stk. 3 affattes således:

»3. Professionelle operatører skal opbevare de i stk. 1, 2 og 2a omhandlede fortegnelser i 3 år fra den dato, hvor det respektive parti blev leveret til eller af dem.«

9) I artikel 16 tilføjes følgende andet afsnit:

»Planter til plantning, bortset fra frø, af *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L., og *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb må kun indføres til Unionen, hvis de er dyrket på et sted, der er genstand for årlig offentlig kontrol, inklusive prøveudtagning og testning for forekomst af skadegøreren foretaget på

passende tidspunkter af de pågældende planter og i overensstemmelse med internationale standarder, der ved hjælp af en prøvudtagningsmetode, som gør det muligt med en pålidelighed på 99 % at påvise en forekomst af inficerede planter på 5 %, og som er målrettet planter med symptomer samt symptomfrie planter i nærheden af planterne med symptomer, bekræfter, at skadegøreren er fraværende.«

10) Artikel 17, stk. 4, litra c), d) og e), affattes således:

- »c) Det er omgivet af en 100 meter bred zone, der er blevet underkastet offentlige kontroller to gange om året, og i hvilken alle planter, på hvilke der er fundet symptomer, eller som er konstateret inficeret med skadegøreren, omgående er blevet fjernet, og der er gennemført passende plantesundhedsmæssige behandlinger mod skadegørerenes vektorer før fjernelsen.
- d) Det er genstand for plantesundhedsmæssige behandlinger på passende tidspunkter af året, der skal sikre, at det holdes frit for skadegørerenes vektorer; disse behandlinger kan eventuelt omfatte fjernelse af planter.
- e) Det underkastes, sammen med den i litra c) omhandlede zone, offentlig kontrol mindst to gange i løbet af vektorens flyvesæson.«

11) Bilag I ændres i overensstemmelse med bilag I til denne afgørelse.

12) Bilag II erstattes af teksten i bilag II til denne afgørelse.

13) Teksten i bilag III til denne afgørelse tilføjes som bilag III.

#### *Artikel 2*

#### **Udskudt anvendelse**

Artikel 1, stk. 7, litra c), finder anvendelse fra den 1. marts 2018 for så vidt angår artikel 9, stk. 8, andet afsnit, i gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789.

#### *Artikel 3*

#### **Adressater**

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 2017.

*På Kommissionens vegne*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Medlem af Kommissionen*

## BILAG I

I bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/789 foretages følgende ændringer:

1) Følgende rækker indsættes i alfabetisk orden:

»*Acacia dealbata* Link  
*Anthyllis hermanniae* L.  
*Calicotome villosa* (Poiret) Link  
*Cercis siliquastrum* L.  
*Chenopodium album* L.  
*Chitalpa tashkentensis* T. S. Elias & Wisura  
*Cytisus villosus* Pourr.  
*Eremophila maculata* F. Muell.  
*Erigeron bonariensis* L.  
*Erigeron sumatrensis* Retz.  
*Erysimum*  
*Fraxinus*  
*Genista corsica* (Loisel.) DC.  
*Helichrysum italicum* (Roth) G. Don  
*Heliotropium europaeum* L.  
*Lavandula* × *allardi* (syn. *Lavandula* × *heterophylla*)  
*Lavandula* × *intermedia*  
*Pelargonium*  
*Phagnalon saxatile* (L.) Cass.  
*Phillyrea latifolia* L.  
*Rosa canina* L.  
*Streptocarpus*«

2) Følgende rækker udgår:

»*Chitalpa tashkinensis* T. S. Elias & Wisura  
*Fraxinus americana* L.  
*Fraxinus dipetala* hook. & Arn.  
*Fraxinus latifolia* Benth  
*Fraxinus pennsylvanica* Marshall  
*Metrosideros excelsa* Sol. ex Gaertn  
*Pelargonium graveolens* L'Hér.«

---

## BILAG II

## »BILAG II

**Inficerede zoner, jf. artikel 4, stk. 2, der er inddæmningszoner i den i artikel 7, stk. 1, omhandlede betydning**

## DEL A

**Inficeret zone i Italien**

Den inficerede zone i Italien omfatter følgende områder:

1. Lecce-provinsen

2. Kommuner i Brindisi-provinsen:

Brindisi

Carovigno

Ceglie Messapica

Kun jordlodderne (»Fogli«) 11, 20-24, 32-43, 47-62 og 66-135 i matrikelregisteret

Cellino San Marco

Erchie

Francavilla Fontana

Latiano

Mesagne

Oria

Ostuni

Kun jordlodderne (»Fogli«) 34-38, 48-52, 60-67, 74, 87-99, 111-118, 141-154 og 175-222 i matrikelregisteret

San Donaci

San Michele Salentino

San Pancrazio Salentino

San Pietro Vernotico

San Vito dei Normanni

Torchiarolo

Torre Santa Susanna

Villa Castelli

3. Kommuner i Taranto-provinsen:

Avetrana

Carosino

Faggiano

Fragagnano

Grottaglie

Kun jordlodderne (»Fogli«) 5, 8, 11-14, 17-41, 43-47 og 49-89 i matrikelregisteret

Leporano

Kun jordlodderne (»Fogli«) 2-6 og 9-16 i matrikelregisteret

Lizzano

Manduria

Martina Franca

Kun jordlodderne (»Fogli«) 246-260 i matrikelregisteret

Maruggio

Monteiasi

Monteparano

Pulsano

Roccaforzata

San Giorgio Ionico

San Marzano di San Giuseppe

Sava

Taranto

Kun: (afsnit A, jordlodderne (»Fogli«) 49, 50, 220, 233, 234, 250-252, 262, 275-278, 287-293 og 312-318 i matrikelregisteret) (afsnit B, jordlodderne (»Fogli«) 1-27 i matrikelregistret) (afsnit C, jordlodderne (»Fogli«) 1-11 i matrikelregistret)

Torricella

DEL B

#### **Inficeret zone i Frankrig**

Den inficerede zone i Frankrig omfatter følgende område:

Korsika-regionen

DEL C

#### **Inficeret zone i Spanien**

Den inficerede zone i Spanien omfatter følgende område:

Den selvstyrede region Balearerne

## BILAG III

## »BILAG III

**Arter af specificerede planter, der er ikke-modtagelige over for den respektive stamme af underarterne af skadegøderen, jf. artikel 9, stk. 1, første afsnit, litra b)**

Sorter	Arter	Underarter af skadegøderen
Cabernet Sauvignon	<i>Vitis vinifera</i> L.	<i>Xylella fastidiosa</i> subsp. <i>pauca</i> ST 53
Negroamaro	<i>Vitis vinifera</i> L.	<i>Xylella fastidiosa</i> subsp. <i>pauca</i> ST 53
Primitivo	<i>Vitis vinifera</i> L.	<i>Xylella fastidiosa</i> subsp. <i>pauca</i> ST 53«



## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/2353

af 14. december 2017

om tilladelse til omsætning af olie fra *Calanus finmarchicus* som en ny fødevaringrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97

(meddelt under nummer C(2017) 8426)

(Kun den engelske udgave er autentisk)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 af 27. januar 1997 om nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 31. januar 2011 anmodede den norske virksomhed Calanus AS Det Forenede Kongeriges kompetente myndighed om tilladelse til at markedsføre olie fra krebsdyret (marin dyreplankton) *Calanus finmarchicus* høstet i Norges økonomiske zone og Jan Mayen-zonen i Unionen som en ny fødevaringrediens i den i artikel 1, stk. 2, litra e), i forordning (EF) nr. 258/97 omhandlede betydning.
- (2) Det Forenede Kongeriges kompetente myndighed afgav den 21. oktober 2016 sin første vurderingsrapport. Den kom i denne rapport frem til den konklusion, at olie fra *Calanus finmarchicus* opfylder kriterierne for nye fødevarer i artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 258/97.
- (3) Den 8. november 2016 videresendte Kommissionen den første vurderingsrapport til de øvrige medlemsstater.
- (4) De øvrige medlemsstater fremsatte inden for det tidsrum på 60 dage, der er fastsat i artikel 6, stk. 4, første afsnit, i forordning (EF) nr. 258/97, begrundede indsigelser, navnlig med hensyn til de utilstrækkelige oplysninger vedrørende fremstillingsproces, opbevaringsstabilitet og toksikologiske data. Yderligere forklaringer fra ansøgeren mindskede betænkelighederne hos medlemsstaterne og Kommissionen.
- (5) Der er ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/46/EF <sup>(2)</sup> fastsat krav til kosttilskud. Det bør være tilladt at anvende olie fra *Calanus finmarchicus*, jf. dog bestemmelserne i nævnte direktiv.
- (6) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Olie fra *Calanus finmarchicus* som specificeret i bilag I til denne afgørelse kan markedsføres i Unionen som en ny fødevaringrediens til anvendelse i kosttilskud med de maksimumsindhold, der er fastsat i bilag II til denne afgørelse, jf. dog direktiv 2002/46/EF.

## Artikel 2

Olie fra *Calanus finmarchicus*, der godkendes ved denne afgørelse, betegnes »olie fra *Calanus finmarchicus* (krebsdyr)« på mærkningen af fødevarerne.

<sup>(1)</sup> EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1.

<sup>(2)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/46/EF af 10. juni 2002 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om kosttilskud (EFT L 183 af 12.7.2002, s. 51).

*Artikel 3*

Denne afgørelse er rettet til Calanus AS, Stakkevolly. 65, P.O. Box 2489, 9272 Tromsø, Norge.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 2017.

*På Kommissionens vegne*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Medlem af Kommissionen*

---

## BILAG I

## SPECIFIKATIONER FOR OLIE FRA CALANUS FINMARCHICUS

**Beskrivelse:** Den nye fødevarer er en rubinfarvet, lidt tyktflydende olie med en svag lugt af skaldyr, der er udvundet af krebsdyret (marin dyreplankton) *Calanus finmarchicus*. Ingrediensen består primært af voksesterer (> 85 %) med mindre mængder af triglycerider og andre neutrale lipider.

**Specifikationer**

Parameter	Specifikationsværdi
Vand	< 1 %
Voksesterer	> 85 %
Fedtsyrer i alt	> 46 %
Eicosapentaensyre (EPA)	> 3 %
Docosahexaensyre (DHA)	> 4 %
Fedtalkoholer i alt	> 28 %
C20:1 n-9 fedtalkohol	> 9 %
C22:1 n-11 fedtalkohol	> 12 %
Transfedtsyrer i alt	< 1 %
Astaxanthinesterer	< 0,1 %
Peroxidtal	< 3 meq. O <sub>2</sub> /kg

## BILAG II

## TILLADTE ANVENDELSER AF OLIE FRA CALANUS FINMARCHICUS

Fødevarekategori	Maksimumsindhold
Kosttilskud som defineret i direktiv 2002/46/EF	2,3 g pr. dag

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/2354

af 14. december 2017

om udvidelse af anvendelsen af chiafrø (*Salvia hispanica*) som en ny fødevaringrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97

(meddelt under nummer C(2017) 8470)

(Kun den engelske udgave er autentisk)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 af 27. januar 1997 om nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens beslutning 2009/827/EF <sup>(2)</sup> blev det i henhold til forordning (EF) nr. 258/97 tilladt at markedsføre chiafrø (*Salvia hispanica*) som en ny fødevaringrediens til anvendelse i brødprodukter.
- (2) Ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/50/EU <sup>(3)</sup> blev det i henhold til forordning (EF) nr. 258/97 tilladt at udvide anvendelsen af chiafrø (*Salvia hispanica*) som en ny fødevaringrediens til også at omfatte følgende fødevarer: bagværk, morgenmadscerealier, blandinger af frugter, nødder og frø samt færdigpakkede chiafrø, der sælges som frø.
- (3) Den 18. september 2015 udstedte Irlands fødevarer sikkerhedsautoritet i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 258/97 et brev om tilladelse til udvidelse af anvendelsen af chiafrø (*Salvia hispanica*) som en ny fødevaringrediens til også at omfatte yderligere fødevarer, nemlig frugtsafter og blandinger af frugtsafter.
- (4) Den 5. september 2016 indgav virksomheden MEGGLE Hrvatska d.o.o. en ansøgning til Kroatiens kompetente myndighed om udvidelse af anvendelsen af chiafrø (*Salvia hispanica*) som en ny fødevaringrediens til også at omfatte yderligere fødevarer, nemlig i yoghurt.
- (5) Den 11. januar 2017 afgav Kroatiens kompetente myndighed sin første vurderingsrapport. Den nåede i denne rapport frem til den konklusion, at udvidelsen af anvendelsen af og de foreslåede anvendelsesniveauer for chiafrø (*Salvia hispanica*) opfylder kriterierne for nye fødevarer i artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 258/97.
- (6) Den 16. januar 2017 videregav Kommissionen den første vurderingsrapport til de øvrige medlemsstater.
- (7) De øvrige medlemsstater fremsatte inden for det tidsrum på 60 dage, der er fastsat i artikel 6, stk. 4, første afsnit, i forordning (EF) nr. 258/97, begrundede indsigelser, navnlig med hensyn til utilstrækkelige oplysninger. Yderligere forklaringer fra ansøgeren mindskede betænkelighederne hos medlemsstaterne og Kommissionen.
- (8) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Chiafrø (*Salvia hispanica*) som specificeret i bilaget til denne afgørelse kan markedsføres i Unionen som en ny fødevaringrediens til anvendelse i yoghurt med et maksimumsindhold på 1,3 g hele chiafrø pr. 100 g yoghurt eller 4,3 g hele chiafrø pr. 330 g yoghurt (portion).

<sup>(1)</sup> EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens beslutning 2009/827/EF af 13. oktober 2009 om tilladelse til markedsføring af chiafrø (*Salvia hispanica*) som en ny levnedsmiddelingrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (EUT L 294 af 11.11.2009, s. 14).

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/50/EU af 22. januar 2013 om udvidelse af anvendelsen af chiafrø (*Salvia hispanica*) som en ny levnedsmiddelingrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (EUT L 21 af 24.1.2013, s. 34).

*Artikel 2*

Chiafrø (*Salvia hispanica*), der godkendes ved denne afgørelse, betegnes »chiafrø (*Salvia hispanica*)« på mærkningen af fødevarerne.

*Artikel 3*

Denne afgørelse er rettet til MEGGLE Hrvatska d.o.o., Zeleno polje 34, 31 000 Osijek, Kroatien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 2017.

*På Kommissionens vegne*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Medlem af Kommissionen*

---

## BILAG

SPECIFIKATIONER FOR CHIAFRØ (*SALVIA HISPANICA*)**Beskrivelse**

Chia (*Salvia hispanica*) er en etårig urteagtig sommerplante, som tilhører læbeblomstfamilien (Labiatae). Efter høst rengøres frøene mekanisk. Blomster, blade og andre dele af planten fjernes.

**Chiafrøs (*Salvia hispanica*) sammensætning**

Tørstof	91-96 %
Protein	19-25,6 %
Fedt	28-34 %
Kulhydrat <sup>(1)</sup>	24,6-41,5 %
Træstof <sup>(2)</sup>	20-32 %
Aske	4-6 %

<sup>(1)</sup> Kulhydrater er inklusive fibre (EU: Kulhydrater er tilgængelige kulhydrater = sukker + stivelse).

<sup>(2)</sup> Træstof er den fiberdel, der primært består af cellulose, pentosaner og lignin.

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/2355****af 14. december 2017****om tilladelse til markedsføring af UV-behandlede svampe som en ny fødevarer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97***(meddelt under nummer C(2017) 8474)***(Kun den engelske udgave er autentisk)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 af 27. januar 1997 om nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 10. juni 2016 indgav virksomheden Ekoidé AB en ansøgning til Sveriges kompetente myndighed om tilladelse til at markedsføre UV-behandlede svampe (*Agaricus bisporus*) med forhøjet indhold af vitamin D<sub>2</sub> på EU-markedet som en ny fødevarer i den i artikel 1, stk. 2, litra f), i forordning (EF) nr. 258/97 omhandlede betydning.
- (2) Den 27. februar 2017 afgav Sveriges kompetente myndighed sin første vurderingsrapport. I rapporten konkluderes det, at UV-behandlede svampe (*Agaricus bisporus*) med forhøjet indhold af vitamin D<sub>2</sub> opfylder kriterierne for nye fødevarer i artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 258/97.
- (3) Den 2. marts 2017 videresendte Kommissionen den første vurderingsrapport til de øvrige medlemsstater.
- (4) Der blev inden for det tidsrum på 60 dage, der er fastsat i artikel 6, stk. 4, første afsnit, i forordning (EF) nr. 258/97, fremsat begrundede indsigelser. Yderligere forklaringer fra ansøgeren mindskede betænkelighederne hos medlemsstaterne og Kommissionen.
- (5) I henhold til del A, punkt 1, i bilag VI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 <sup>(2)</sup> skal varebetegnelsen for fødevarer omfatte eller ledsages af oplysninger om fødevarers fysiske tilstand eller den særlige behandling, som fødevarer har undergået, i de tilfælde, hvor unkladelse af sådanne oplysninger ville kunne vildlede køberne. Da forbrugerne sædvanligvis ikke forventer, at svampe er UV-behandlede, skal varebetegnelsen for fødevarer omfatte eller ledsages af sådanne oplysninger for at undgå, at forbrugerne bliver vildledt.
- (6) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Svampe (*Agaricus bisporus*), der er blevet UV-behandlet for at forhøje indholdet af vitamin D<sub>2</sub> som specificeret i bilaget til denne afgørelse, kan markedsføres på EU-markedet som en ny fødevarer.

*Artikel 2*

Svampe (*Agaricus bisporus*), der er blevet UV-behandlet for at forhøje indholdet af vitamin D<sub>2</sub>, og som tillades anvendt ved denne afgørelse, betegnes »UV-behandlede svampe (*Agaricus bisporus*)«.

<sup>(1)</sup> EFTL 43 af 14.2.1997, s. 1.

<sup>(2)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevarerinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EF og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004 (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18).



*Artikel 3*

Denne afgørelse er rettet til Ekoidé AB, Vårbrugsgatan 67, 583 32 Linköping, Sverige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 2017.

*På Kommissionens vegne*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Medlem af Kommissionen*

---

## BILAG

SPECIFIKATIONER FOR UV-BEHANDLEDE SVAMPE (*AGARICUS BISPORUS*) MED FORHØJET INDHOLD AF VITAMIN D<sub>2</sub>**Beskrivelse/definition:**

Kommercielt dyrkede *Agaricus bisporus*, på hvilke der anvendes UV-lysbehandling på høstede svampe, hvilket giver et indhold af vitamin D<sub>2</sub> på  $\leq 10 \mu\text{g}/100 \text{ g}$  friskvægt.

UVB-stråling: en proces, hvor der foretages stråling med ultraviolet lys i bølgelængden 290-320 nm.

**Vitamin D<sub>2</sub>:**

Kemisk betegnelse:	3 $\beta$ ,5Z,7E)-22E,-9,10-secoergosta-5,7,10(19),22-tetraen-3-ol
Synonym	Ergocalciferol
CAS nr.	50-14-6
Molekylvægt	396,65 g/mol

**Indhold:**

Vitamin D<sub>2</sub> i slutproduktet: 5-10  $\mu\text{g}/100 \text{ g}$  friskvægt ved udløbet af holdbarhedsperioden.

---

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/2356****af 15. december 2017****om anerkendelse af Australiens rapport om typiske drivhusgasemissioner fra dyrkning af landbrugsråvarer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/28/EF**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/28/EF af 23. april 2009 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder og om ændring og senere ophævelse af direktiv 2001/77/EF og 2003/30/EF <sup>(1)</sup>, særlig artikel 19, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 22. august 2016 fremsendte Australien en rapport om resultaterne af beregningerne af drivhusgasemissioner fra dyrkning af rapsfrø i Australien. I Australien er det de enkelte stater, der er de statistiske regioner, som kommer nærmest beskrivelsen af NUTS2-regioner. Drivhusgasemissionerne blev derfor anslået for de enkelte stater i Australien.
- (2) Efter at have gennemgået rapporten fra Australien er det Kommissionens opfattelse, at den opfylder betingelserne i direktiv 2009/28/EF for at tillade, at et tredjeland kan anvende typiske værdier for et mindre geografisk område (de enkelte stater i Australien) end det område, der anvendes ved beregningen af standardværdierne: oplysningerne i denne rapport vedrører emissioner fra dyrkning af landbrugsråvarer (rapsfrø), de typiske drivhusgasemissioner fra dyrkning af rapsfrø kan forventes at være lavere eller lige så store som de emissioner, der blev lagt til grund for beregningen af de relevante standardværdier, og disse typiske drivhusgasemissioner er meddelt Kommissionen.
- (3) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget om biobrændstoffers og flydende biobrændslers bæredygtighed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Kommissionen er af den opfattelse, at den rapport, der af Australien den 22. august 2016 blev fremlagt med henblik på anerkendelse, indeholder nøjagtige oplysninger med henblik på anvendelsen af artikel 17, stk. 2, i direktiv 2009/28/EF for måling af drivhusgasemissioner, der er knyttet til dyrkning af rapsfrø produceret i Australiens enkelte stater, der svarer til NUTS 2-regioner. En sammenfatning af oplysningerne i rapporten findes i bilaget.

*Artikel 2*

Afgørelsen gælder i en periode på fem år. Hvis indholdet eller forholdene i rapporten, således som den blev fremsendt med henblik på anerkendelse til Kommissionen den 22. august 2016, ændres på en måde, som kan indvirke på betingelserne for anerkendelse som omhandlet i artikel 1, skal ændringerne straks meddeles Kommissionen. Kommissionen vurderer de meddelte ændringer for at fastslå, hvorvidt rapporten fortsat indeholder nøjagtige oplysninger.

*Artikel 3*

Kommissionen kan ophæve denne afgørelse, hvis det klart er påvist, at rapporten ikke længere indeholder nøjagtige oplysninger til måling af drivhusgasemissioner som følge af dyrkning af rapsfrø produceret i Australien.

<sup>(1)</sup> EUT L 140 af 5.6.2009, s. 16.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 2017.

*På Kommissionens vegne*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Formand*

---

## BILAG

**Drivhusgasemissioner fra dyrkning af raps i de enkelte stater i Australien (ton CO<sub>2</sub>-eq/ton rapsfrø, beregnet på grundlag af tørstofindholdet)**

Stat	N <sub>2</sub> O fra jorden		Afgroede- rester	Fremstilling		Brændsto- fanven- delse	Kalk	Frø	I alt
	Direkte	Indirekte		Gødning	Pesticider				
<i>New South Wales (tørre områder)</i>	0,046	0,005	0,115	0,195	0,023	0,079	0,035	0,001	0,500
<i>New South Wales (kunstvandet)</i>	0,276	0,123	0,115	0,275	0,006	0,096	0,053	0,001	0,944
<b>New South Wales</b>	0,051	0,008	0,115	0,197	0,023	0,079	0,036	0,001	0,509
<i>Victoria (tørre områder)</i>	0,026	0,005	0,113	0,192	0,020	0,078	0,035	0,001	0,470
<i>Victoria (kunstvandet)</i>	0,271	0,121	0,113	0,268	0,005	0,091	0,052	0,001	0,922
<b>Victoria</b>	0,030	0,007	0,113	0,193	0,019	0,078	0,035	0,001	0,476
<b>Queensland</b>	0,076	0,008	0,118	0,188	0,006	0,351	0,034	0,003	0,784
<b>Sydaustralien</b>	0,013	0,002	0,113	0,184	0,013	0,080	0,034	0,001	0,439
<b>Vestaustralien</b>	0,013	0,002	0,112	0,237	0,032	0,079	0,034	0,002	0,511
<b>Tasmanien</b>	0,270	0,121	0,107	0,265	0,012	0,138	0,052	0,002	0,967

**Drivhusgasemissioner fra dyrkning af raps i de enkelte stater i Australien (g CO<sub>2</sub>-eq/MJ FAME)**

Stat	N <sub>2</sub> O fra jorden		Afgroede- rester	Fremstilling		Brændsto- f- anven- delse	Kalk	Frø	I alt
	Direkte	Indirekte		Gødning	Pesticider				
<i>New South Wales (tørre områder)</i>	1,766	0,192	4,414	7,485	0,883	3,032	1,343	0,038	19
<i>New South Wales (kunstvandet)</i>	10,594	4,721	4,414	10,555	0,23	3,685	2,034	0,038	36
<b>New South Wales</b>	1,958	0,307	4,414	7,561	0,883	3,032	1,382	0,038	20
<i>Victoria (tørre områder)</i>	0,998	0,192	4,337	7,37	0,768	2,994	1,343	0,038	18
<i>Victoria (kunstvandet)</i>	10,402	4,644	4,337	10,287	0,192	3,493	1,996	0,038	35
<b>Victoria</b>	1,151	0,269	4,337	7,408	0,729	2,994	1,343	0,038	18
<b>Queensland</b>	2,917	0,307	4,529	7,216	0,230	13,472	1,305	0,115	30
<b>Sydaustralien</b>	0,499	0,077	4,337	7,062	0,499	3,071	1,305	0,038	17
<b>Vestaustralien</b>	0,499	0,077	4,299	9,097	1,228	3,032	1,305	0,077	20
<b>Tasmanien</b>	10,363	4,644	4,107	10,171	0,461	5,297	1,996	0,077	37

# RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

## AVS-EU-AMBASSADØRUDVALGETS AFGØRELSE Nr. 1/2017

af 8. december 2017

### om gennemførelsen af AVS-EU-partnerskabsaftalens artikel 68 [2017/2357]

AVS-EU-AMBASSADØRUDVALGET HAR —

under henvisning til partnerskabsaftalen mellem medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side <sup>(1)</sup>, særlig artikel 100 sammenholdt med artikel 15, stk. 4, og artikel 16, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der skal ifølge artikel 68 i partnerskabsaftalen mellem medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (»AVS«) på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side (»AVS-EU-partnerskabsaftalen«) indføres en ordning for supplerende støtte med henblik på at afbøde de kortfristede, negative virkninger af udefra kommende chok på AVS-staternes økonomi. Ifølge nævnte artikels stk. 4 fastsættes de specifikke retningslinjer for støtteordningen i bilag II til AVS-EU-partnerskabsaftalen.
- (2) Støtteordningen som hidtil defineret i bilag II til AVS-EU-partnerskabsaftalen skal tilpasses for at afspejle parternes behov og sikre en fleksibel og hurtig levering af bistand.
- (3) Ifølge AVS-EU-partnerskabsaftalens artikel 100 kan aftalens bilag Ia, II, III, IV og VI revideres, revurderes og/eller ændres af AVS-EU-Ministerrådet på basis af en henstilling fra AVS-EU-Udvalget for Samarbejde med henblik på Udviklingsfinansiering.
- (4) Ifølge AVS-EU-partnerskabsaftalens artikel 15, stk. 4, kan AVS-EU-Ministerrådet overdrage beføjelser til AVS-EU-Ambassadørudvalget.
- (5) Ifølge artikel 16, stk. 2, i AVS-EU-partnerskabsaftalen udfører AVS-EU-Ambassadørudvalget ethvert mandat, som det pålægges af Ministerrådet.
- (6) Ved mandat fra AVS-EU-Ministerrådets samling den 5. maj 2017 fik AVS-EU-Ambassadørudvalget beføjelse til at vedtage en afgørelse om gennemførelse af AVS-EU-partnerskabsaftalens artikel 68 vedrørende udefra kommende chok og ændring af bilag II, kapitel 3.
- (7) En afgørelse om gennemførelsen af AVS-EU-partnerskabsaftalens artikel 68 bør vedtages —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Finansiel støtte til AVS-staterne i tilfælde af makroøkonomisk ustabilitet som følge af udefra kommende chok, jf. artikel 68 i AVS-EU-partnerskabsaftalens artikel 68, er omfattet af bestemmelserne i denne afgørelse.

#### Artikel 2

1. Der kan fra den 11. Europæiske Udviklingsfonds reserve til uforudsete behov tilvejebringes supplerende finansiel støtte med henblik på at afbøde de kortfristede, negative virkninger af udefra kommende chok, herunder virkningerne på eksportindtægterne, og for at beskytte de socioøkonomiske reformer og politikker, som kan blive påvirket i negativ retning på grund af et fald i indtægterne.

<sup>(1)</sup> EUT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

2. AVS-stater, der rammes af udefra kommende chok, kan til dette formål anmode Europa-Kommissionen om økonomisk støtte, og sådanne anmodninger vurderes i hvert enkelt tilfælde ud fra en behovsorienteret tilgang inden for den flerårige finansielle ramme for samarbejdet inden for AVS-EU-partnerskabsaftalen.

3. Bistanden forvaltes og ydes efter procedurer, der åbner mulighed for hurtige, fleksible og effektive indgreb. Europa-Kommissionen aflægger regelmæssigt rapport til AVS-EU-Udvalget for Samarbejde med henblik på Udviklingsfinansiering.

#### *Artikel 3*

De kontraherende parter i aftalen, dvs. Europa-Kommissionen og AVS-sekretariatet, underrettes om den praktiske gennemførelse af artikel 68.

#### *Artikel 4*

Bilag II, kapitel 3, i AVS-EU-partnerskabsaftalen anvendes i overensstemmelse med denne afgørelse.

#### *Artikel 5*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2017.

*På AVS-EU-Ambassadørudvalgets vegne*

K. TÆL

*Formand*

---











ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**